THE OLD PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

A lecture delivered on 7 May, 1962

LINDSAY RIDE, C.B.E., E.D., D.M., LL.D.*

There are worse ways of occupying leisure than tours on foot through noteworthy cemeteries—
EDMUND BLUNDEN in Cricket Country.

Macao is of fundamental interest to all of us here tonight because, in the eighteenth and the early part of the nineteenth centuries, as well as being a Portuguese base, it was the Far Eastern home of those who were unconsciously but surely laying the foundations of the community which was to become known as the Colony of Hong Kong. It was also the main gateway through which flowed the influence that the west was exerting on the whole of China; and of all its non-Portuguese foreign residents responsible for this influence, the most valuable cross-section accessible to us today is the group of 162 members of many nations who lie buried in its Old Protestant Cemetery. Their personal histories, read in and between the lines carved on their weathering memorials, give us the most accurate picture it is possible to paint today of the parent community they represent; deciphering these lines and filling in their gaps, has been the spare-time hobby of my wife and myself now for over seven years; it has given us interest in members of divers nationalities and professions, and has introduced us to the fascinating lives of scores of people who lived in earlier times. It has directed our searching into many corners of the globe, and earned us a host of interesting friends and correspondents the world over.†

In the time at my disposal this evening it is impossible to describe in any detail any one of the life histories which it took individuals decades to weave and us years to unravel, but if I can give you even a general understanding of their community and their home, of their lives and their times, I shall be content.

^{*} Sir Lindsay Ride is Vice-Chancellor of the University of Hong Kong.

†The results of these researches will be published shortly by the Hong

[†]The results of these researches will be published shortly by the Hong Kong University Press in a volume provisionally entitled Macao's Old Protestant Cemetery.

LINDSAY RIDE

Let us first go to the top of Monte Fort and view this historic spot where so many foreigners lived their eastern lives and not a few found eternal rest. From the Fort we can see practically the whole of the peninsula and the city of Macao. To the east, beyond the Guia lighthouse, stretches the South China Sea, studded by the Ladrone Islands of which the two nearest - Taipa and Coloane — form part of this overseas Province of Portugal. Between these islands and the peninsula lie the Macao Roads and the Outer Harbour. To the west can be seen the narrow neck of land with its barrier gate which bars access to the large delta island of Heung Shan and to the mainland of China. Separating the main portion of this island from the city of Macao, is the Inner Harbour whose two lines of junks, Communist and Macanese, are separated only by the narrow fairway used by the larger sea-going junks, launches and the Hong Kong ferries. Just below us as we view this busy scene, stands, stately and calm, the facade of all that remains of the Jesuit Church of St. Paul, commenced in the sixteenth century, completed in the seventeenth and destroyed by fire in the nineteenth century.

Behind it, almost at the harbour's edge, is a low wooded hill whose trees shelter the Camoens Grotto and on whose lower slopes nestle the Camoens Gardens and the neighbouring cemetery.

It is but a short walk from the Fort to the cemetery and gardens, access to both of which is gained from a small grassed and treed square — the Praça Luis de Camões. On the extreme right as we enter this square, is a high stucco wall pierced by a most unimpressive gateway over which is mounted a small tablet; on which is carved:

PROTESTANT CHURCH AND OLD CEMETERY (EAST INDIA COMPANY 1814)

This inscription poses a number of questions, a characteristic which, as you will find out later, it shares with many of the inscriptions in the cemetery itself; in fact it is the attempt to solve these problems that supplies much of the fascination and the interest of this cemetery. What was the British East India

Company doing in Portuguese territory? Why did the Protestants need a separate cemetery? What is the significance of the date These are but a sample of the problems that these few words pose.

The first Europeans to set up permanent maritime contacts with the Chinese were the Portuguese, and by 1557 they had been granted permission to settle on a small peninsula of the delta island of Heung Shan. This peninsula, covering an area of only about five square miles, thus became the first permanent European trading base in China.

Later came the Dutch, the Spanish and the British traders and navigators; the first and the second of these national groups eventually made their oriental headquarters elsewhere, but the British, through their highly organized East India Company, were more persistent and more successful as far as trade with the mainland of China was concerned.

But the China of those days was, in the eyes of her own people, the centre of the universe, and all those who lived outside the confines of her ancient and well tested civilization were considered barbarians. They could only be admitted inside the fold as tribute bearers to the Imperial Court to receive the ethical instruction of the Son of Heaven, and were then sent back home. When such admissions were allowed, portals of entry were carefully chosen and rigidly controlled, and in the case of seafaring people, the port appointed was Canton, situated ninety miles up the river from Macao, and thus the barbarians were kept as far as possible from the sacred heart of the Middle Kingdom.

But even at Canton there were further restrictions, geographical as well as political. The ships could only get up as far as Whampoa, which was the deep sea port for Canton, and about eleven miles down river from it. The foreign merchants were allowed to go on to Canton itself but they had to reside in a place set apart outside the city - the Factories; nor could they remain there permanently; the length of residence permitted was determined by the time it took to dispose of the cargo brought in their ships and to load the return cargo of silk or tea. The time of the year at which these operations took place was determined by the monsoon; foreign trade was therefore completely seasonal - from September to March approximately, and as soon

as the season was over all foreigners had to leave Canton and return to their barbarian homes. It mattered not to the Chinese officials that it was a physical impossibility for the foreigners to go to their homes on the other side of the world and be back again in time for the next trading season. When the ships sailed from Whampoa, the Factories at Canton closed, and the merchant staff called Writers, Factors and Supercargoes, all left too. They went as far as Macao, and while the cargo laden ships sailed on to Europe, the merchants waited there for the coming of the next season's ships.

One other restriction that we must mention is that no European women were allowed to go up river at all, so the annual expulsion of the men from Canton was really not so very hard to bear for most people. It meant reunion with one's wife and family for those married men whose families were in Macao, and the pleasure of European female company for the bachelors. Macao was thus the foreigners' home away from home. They worked strenuously in isolation in Canton while the season lasted, and then between seasons they repaired to the more natural abode of the families in the only equivalent of a health and holiday resort that the Far East then knew. Social life in Macao was strenuous, especially for women folk who were few in number; many of the men were either bachelors or grass widowers and for approximately six months in each year, they had very little official work to do at all; at any rate this was certainly true for the juniors.

Another significant fact which had important implications was that the Chinese, at the time of which I speak, recognized only one foreign official body other than the Portuguese — namely the British East India Company, and they made all the official contacts with the other nationalities through the controlling body of this Company in Canton — the Select Committee. As may well be imagined, this situation led to difficulties between the British and the various other foreign communities whose trade with China had increased tremendously towards the end of the eighteenth century. This was particularly true of the new maritime power, the United States of America. After their independence, the Americans were naturally no longer willing to depend on the British shipping for their foreign trade; Britain made it particularly difficult for them to retain any of their trade with their former sister colonies in the West Indies, and they were thus forced to

explore trade possibilities outside the Americas. The New England states especially took the lead in this expansion of maritime trade, and towns like Salem and Boston soon became busy ship-building and oversea ports. Boston ships sailed east to the Pacific via the Cape of Good Hope, while those from Salem sailed west round the Horn; when, as was inevitable on a globe, east met west in the Far East, they agreed to an east-west boundary line which ran south of Canton and the Philippines; the area of South China was thus in the Salem sphere, and hence most of the early American traders in this area belonged to early Salem, Beverly and Danvers families.

The procedure that had to be followed by foreign ships trading with Canton was briefly this. They made their first China landfall amongst the Ladrone Islands; here they took on a pilot from a junk and he brought them to Macao; anchoring in the roads off Taipa, they made contact with the Chinese officials who were at that time established on the Praya Grande at Macao; on being cleared by them for Canton, the ships were allowed to proceed to Bocca Tigris at the river mouth, where, after a further delay, they were eventually given a Grand Chop which was the permit to sail up river. The ships anchored at Whampoa, and the almost endless negotiations for discharging their cargoes and reloading with their purchases began. In the early part of the nineteenth century, the foreign floating population of Whampoa ran into thousands, and the sickness, accident and mortality rates were very high.

Up river, disposal of the dead was one of the easiest of all local business transactions; the Chinese had no such things as enclosed cemeteries, and neither had the foreigners; burials involved no legal or civil procedures, one merely negotiated with a Chinese landowner for a hillside plot and hired a few labourers. On Danes Island, French Island, at Whampoa, Lintin, Capsingmoon and Cumsingmoon there lie, buried thus, hundreds of foreigners whose frail memorials, if they ever existed, have long since disappeared.* In westernized Macao however, the situation was different. There were enclosed cemeteries there, but they were consecrated by the Roman Catholic Church and therefore were not available to the other Europeans who were

^{*} For a map of the Pearl River estuary see p. 93.

predominantly Protestant, or to the Indians and Chinese who were not Christians. The Portuguese officials for a long time could not be persuaded to sell land to the Protestants for use as a recognized cemetery, and so, as on the islands up the river, the bereaved foreigners in Macao had to bury their dead on the hillsides beyond the city walls. In 1821 however, on the occasion of the death of Mary Morrison, wife of Dr. Robert Morrison, the Portuguese authorities at last agreed to let the East India Company have some land for burial purposes. The Morrisons had lost their first born, James, ten years before and he had been buried on Mesenburg Hill. During her last illness, Mary Morrison had expressed the wish to be buried with her first born, but the Chinese were reluctant to open an old grave. Strong representations were made by the Select Committee to the Portuguese and although they could not let her be buried in their cemetery, the pleadings plus the popularity of Dr. Morrison won the day, and a plot of land near one of the Company's official residences, now the Museum, was sold to the East India Company for use as a burial ground. Later, the East India Company allowed it to be used by all foreigners, and then a number of people sought permission for the remains of those formerly buried on hillsides to be moved into the newly established cemetery; that is why, if one looks carefully at the memorials, it will be found that a number of them have dates of death earlier than 1821, when the cemetery was opened. The earliest death recorded was of George W. Biddle of Philadelphia, U.S.A., he died in 1811, so that the date over the gate referred to earlier is neither that of the opening of the cemetery nor of the first death recorded there. probably that of the year in which the new charter came into force under which the East India Company operated in China at the time of the opening of the Cemetery.

The name "Old Cemetery" came into use after 1858 when the Portuguese authorities decided that no more burials were to take place within the city limits. This decision necessitated the closing of the cemetery and the opening of another, The New Protestant Cemetery, outside the city walls. A property named Carneiro's Gardens was bought at a public auction in 1858 by Osmund Cleverly (Cleverly Street in Hong Kong was named after him), acting on behalf of the Protestant community in Macao, and a Board of Trustees was set up to administer the property as a

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

cemetery. Membership of the Board is open to the Consular Authorities in Macao of certain European Protestant nations, plus protestant residents in Macao. In 1924 the Rev. John Galloway, a Canadian missionary, was appointed a Trustee; he still lives in Macao and it is to him that we are indebted for much of our information concerning the later history of these two cemeteries in Macao, the Old and the New. When the East India Company ceased operating in China in 1834, its property in Macao reverted to His Majesty's Government in England. But in 1870, it was thought wiser that the two cemetery properties in Macao should come under the ownership of one body, and the Old Cemetery property was transferred to the New Cemetery Trustees, under whose control it rests to this day.

Entrance to the Old Cemetery. The door in the wall already mentioned gives entrance to the property which is on three levels; the highest or first level is a courtyard in which a simple chapel stands; the burial plots are on the two lower levels which we refer to as the Upper and Lower Terraces. A wide cement path leads down from the Chapel level to the Lower Terrace and a break in the lefthand wall on the way down gives access to the Upper Terrace. In the chapel are two wall memorials of interest; one is to a British merchant named Margesson who originally came from Surrey, and who was drowned on 17 June 1869 when the ship in which he was travelling struck a rock just a mile or two off the coast of Japan; the disaster occurred on a clear evening and in a perfectly calm sea, but the ship sank almost immediately with a big loss of life.

The other chapel memorial is to James B. Endicott who died of typhoid in 1870 after living for 35 years in Hong Kong, Macao and Canton. He is actually buried in the Colonial Cemetery in Happy Valley, Hong Kong, but he has two daughters, an uncle, and many friends in the churchyard in Macao. Endicott was born in Danvers, Massachusetts, U.S.A. in 1814, and is a direct lineal descendant of John Endicott who sailed from the harbour of Weymouth, England, in 1628 in the ship Abigail on an adventurous voyage to the New World where he became the founder and first governor of the State of Massachusetts. James B. Endicott introduces us to the important American section of the foreigners who lived in Macao more than one hundred years ago, over fifty of whom rest in this cemetery.

LINDSAY RIDE

As we leave the church level to visit the terraces below, it is worth noticing that the corner of the ballustrate behind the chapel is adorned with an old piece of Chinese porcelain in the form of a large peach. It is about a foot in diameter and carries on top, another small, almost parasitic one, about two inches in diameter; both have a delightful bluish-grey underglaze. These peaches, Chinese emblems of longevity, are most fitting and reassuring adornments to the approach of a Christian burial ground.

The three most widely known personalities, and the most frequently visited memorials, in the cemetery are undoubtedly those of Dr. Robert Morrison, D.D., Captain Lord Henry John Spencer Churchill, R.N., the brother of Sir Winston's great-grandfather, and George Chinnery; but these people are so well known that they need neither introduction nor lengthy consideration. Chinnery will be mentioned again in connection with his portraits and we shall have to be content therefore with just one or two observations on the artist himself when we come to his memorial. The Memorials. The Upper Terrace contains forty memorials; thirty-eight of them are to be found on either side of a small central avenue, and the other two are at its far end; they are of Chinnery and Drinker. All these memorials mark the resting places of those most recently buried in the cemetery, from 1850 to 1859, as well as one relatively very recent one who unaccountably gained entrance in 1889, thirty years after the cemetery was closed!

On the left, as we move along the central avenue from the entrance, the memorials nearly all stand back under palms and shrubs near the retaining wall below the chapel. They include American naval and merchant personnel, an Armenian and a few British. The majority of the Upper Terrace memorials however are on the right, their backs to the Lower Terrace. They include more American seafarers both naval and merchant, missionaries both British and American, a member of Perry's historic mission to Japan, and Joseph Adams, the grandson of the second President and the nephew of the sixth President, of the United States of America.

Names associated with early Hong Kong, for example Duddell of Duddell Street, will be found in this row, as will also that of a famous Danish family of sea captains; in fact Captain Jpland has two memorials!

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

Towards the far end of the terrace a number of children lie buried in a row and this is undoubtedly responsible for the oft repeated comment on the high infant mortality amongst the Europeans living in Macao in those days.

The two memorials at the far end of the central avenue are very conspicuous; the first is the altar-tomb of Sandwith Drinker, an American sea captain, business man and consul. The other is built into the wall at the end of the avenue, and carries only these two words: GEORGE CHINNERY. He was Macao's great canvas historian.

He is generally referred to as an Irish artist. If this is correct, it is not because of his place of birth. He was born in 1774 in Gough Square, Fleet Street, London, and not in Ireland. He went to Dublin when a young man, probably because a branch of the family had moved there from East Anglia a few generations previously. Nor is it certain that he was, as is usually claimed, a Member of the Royal Hibernian Academy which was not founded till twenty-one years after Chinnery left Dublin.

While in Dublin he formed two attachments which were mainly responsible for the pattern of his future life; one had political repercussions which led to his sudden departure from Ireland and eventually from England to India. The other attachment was a wife; after an all too short period of blissful happiness, he spent the rest of his life trying to evade her. In this he was finally successful, but only by eventually settling in Macao with its haven of refuge from females close at hand in nearby Canton.

Chinnery came to Macao in 1825 and died there in 1852. During that time he must have painted hundred of portraits and pictures of local scenes. Practically no foreigner and certainly no ship's captain left Macao without at least one portrait of himself by Chinnery, and the number of these scattered throughout the world must be vast. Yet it used to be said that this part of the world possessed no examples of his art. However true that was, it is certainly not so now, for the Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, acting on the expert advice of our President, has built up a most valuable collection of his paintings. Although Chinnery never did like Hong Kong very much, many examples of his art certainly have a permanent home in our midst now.

In the Lower Terrace there are 122 memorials and in our experience the most popular one amongst visitors is that of

Dr. Robert Morrison. It is easily found, for if one continues straight on through the terrace from the end of the path one comes upon it amongst a group of altar tombs in the south-east corner of the cemetery. Morrison was a member of the London Missionary Society and was the first Protestant missionary in China, arriving from England via the States in 1807. He was a great Chinese scholar, wrote a Chinese grammar, compiled an English-Cantonese dictionary, and, along with a colleague, translated the whole Bible into Chinese. He became the indispensable interpreter and translator of the Select Committee of the East India Company, was taken by Lord Amherst in that capacity on his embassy to Peking in 1816, and was appointed in 1834 by Lord Napier to his staff when he assumed office in place of the East India Company in China. In 1825 he was elected a Fellow of the Royal Society in virtue of his outstanding scholastic achievements, and was also a member of the society under whose auspices we meet tonight - the Royal Asiatic Society.

Morrison was buried alongside his wife, and next to her lies their very gifted son, John Robert Morrison, who died just as he was appointed the first Colonial Secretary in Hong Kong. Nearby lies another colleague from the same missionary society, Samuel Dyer, who did much to introduce metallic movable type to replace wooden blocks in the printing of Chinese books and tracts.

Along the eastern wall are to be found a number of members of East India Company families, and in the second row parallel to this wall is the second most frequently photographed memorial in the cemetery, that of Sir Winston Churchill's great-great-grand uncle, the 4th son of the 5th Duke of Marlborough, Lord Henry John Spencer Churchill, Captain, R.N. Near him lies a group of naval officers—Lieut. John Astell, Lieut. FitzGerald of the H.M.S. *Modeste*, and Captain Sir Humphrey le Fleming Senhouse, Senior Naval Officer in the China Seas during the attack on Canton in 1841.

The most conspicuous monument in the whole of the cemetery is a tall column near the north wall. It commemorates the life and death of Captain John Crockett who must have made a fortune when in command for some years of an opium storeship at Lintin. Nearby lies one of America's great ambassadors, Edmund Roberts, who served in the West Indies, South America, Muscat, Zanzibar,

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

ISSN 1991-7295 **19**

Cochin China, Siam, and who died in Macao while en route to Japan in an attempt to open that country to American trade.

To the south of Crockett is Ljungstedt, a Swedish merchant, a philanthropist, an educationalist, and a Knight of Wasa, and along side him are three small humble altar-tombs of the three children of an American girl, Caroline Shillaber of Danvers, Massachusetts, who married an English doctor, Thomas Richardson Colledge in Macao in 1833. After their return to England in 1838/39, Dr. Colledge practised his profession in Cheltenham, Gloucestershire, for about forty years, and both he and his wife are buried in the churchyard of the small village of Shurdington iust outside Cheltenham. Their tombstone supplied us with the Christian names of one of their children buried in Macao whose memorial does not give the child's name, for it merely refers to "the infant son of" Dr. and Mrs. Colledge, The name was Lancelot Dent, the head of a famous merchant house here in those days.

One cannot mention Mrs. Colledge without referring also to her school friend Harriet Low. She came out to Macao in 1829 as a companion to her aunt. Her uncle was William Henry Low, head of the American firm of Russell & Co. Together they all three left Macao to return to the States in 1834, but the uncle died in Cape Town while on the journey home. Harriet, fortunately for us, kept a diary from the day she left Massachusetts, and it gives us most valuable information of the community life in Macao in the early thirties, as well as of many of the individual members of the community itself.

Along the eastern wall near the north-east corner of the Lower Terrace is the grave of another Boston merchant, Captain Nathaniel Kinsman. His wife too was a diarist, but whereas Harriet looked at everything through the sparkling and bewitching eyes of a gaiety-loving girl of twenty-one, Rebecca Kinsman viewed the life amongst the members of this predominantly masculine society from the viewpoint of a married middle-aged Ouakeress.

Yet a third feminine writer to whom we also owe much was the widow of Dr. Robert Morrison. She wrote a biography of her husband which was published in two volumes, and although it necessarily deals mainly with the Morrison family, it nevertheless gives much information too about their contemporaries in Macao.

But the interest of the cemetery is not by any means confined to biographies of those buried there. There are the histories of the ships that brought them there, clippers, men-of-war, whalers and countrymen (ships engaged in the "country trade", a term usually applied to the trade which had grown up between India. South East Asia and Canton) there are the interesting professions they followed as merchants, missionaries, military men, beachcombers, diplomats or opium traders; there are the mysteries behind the nameless memorial or the undecipherable or partly decipherable inscription, or the absentees. Of these latter we know of at least two, whose sojourns in our cemetery were but temporary; they are Lord Napier whose final resting place is amongst his shepherds in Ettric, Scotland, and Thomas T. Forbes who is with his family in the Forrest Hills Cemetery in Boston, leaving his companion who was drowned with him in a typhoon. alone in Macao.

May I conclude my talk this evening by now completing the quotation with which I began —

There are worse ways of occupying leisure than tours on foot through noteworthy cemeteries, so long as one does not overstay one's welcome—

and by praying that I have not detained you too long this evening in the restful peace of the Old Protestant Cemetery of Macao.

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

APPENDIX

Below are two lists of those known, or believed, to have been buried in the cemetery or memorialized in its Chapel. The first list is arranged alphabetically, and the second according to the numerical order used in the official list in the Chapel. The first list gives the location and number of the memorial, while the second gives in addition the sex, age at death, date of death and nationality. In those cases where the exact age is not known and it is certain that the individual was an adult, the evidence is given in brackets e.g. Able-seaman, Ship's captain, &c. "40+" means "40 at least".

The following abbreviations are used:

LIST I

	U = Upper Terrace; L = Lower 7	Геггас	e; C	= Chaj	el.	
A.	ADAMS, Joseph Harod					38 U
	ALLEYN, Frederick Perceval	•	**			23 F
	ASTELL, John	•••	••		•	131 L
B.	BACON, Francis W					59 L
	BALLS, Sarah Anne		, ,			79 L
	BARNETT, William					49 L
	BARTON, Charles John Wood					11 U
	BARTON, Euphemia Isabel BATEMAN, James BATES, Edwards Whipple			••		12 U
	BATEMAN, James		••			121 L
	BATES, Edwards Whipple					2 U
	BATEMAN, James BATES, Edwards Whipple BEALE, Daniel BEALE, Thomas BIDDLE, George Washington BOECK Christian				,	160 L
	BEALE, Thomas					159 L
	BIDDLE, George Washington				••	58 L
	DOLOGIE, CHIISHAN					
	ROVET. Margaret					105 L
	BRIDGES, Henry Gardner BROOKE, John F.					108 L
	BROOKE, John F				• • •	68 L
	BUTTIVANT, John Henry	•••				154 L
C.	CAMPBELL, Archibald S					89 L
	CANNING, James					162 L
	CAPPER, Cawthorne					116 L
	CHINNERY, George					40 U
	CANNING, James CAPPER, Cawthorne CHINNERY, George CHURCHILL, Henry John Spencer COLLEDGE, Lancelot Dent					133 L
	COLLEDGE, Lancelot Dent					94 L
	COLLEDGE, Thomas Richardson COLLEDGE, William Shillaber					96 L
	COLLEDGE, William Shillaber				••	95 L
	COOPER, Mark Beale					22 U
	CROCKETT, Ann					100 L
	CROCKETT, Caroline Rebecca					98 L
	CROCKETT, John			••		87 L
	CROCKETT, John CRUTTENDEN, George				••	151 L
	CUSHMAN, Daniel					7 U

D.	DAVID, J. Ferdinand			144			125 L
_	DAVIES, Joseph					***	130 L
	DE VOGEL, Emile Willem Eugene						25 U
	DANIELL, Edmond Murray						97 L
	DENSON, Thomas A						5 Ū
	DINNEN, John						17 U
	DRINKER, Sandwith						39 U
	DUDDELL, Frederick						27 Ū
	DUDDELL, Harriet			,			21 U
	DUFF, Daniel						138 L
	DUNCAN, George H						14 U
	DUNCAN, J. George						48 L
	DURANT, Euphemia						111 L
	DYER, Samuel						146 L
_							
Е.	ELLIS, William				• • • •		9 U
	ENDICOTT, Fidelia Bridges						33 U
	ENDICOTT, James Bridges						165 C
	ENDICOTT, Rosalie				• • • •	• • •	34 U
	ENGLE, Isaac E						73 L
	EVANS, William Thomas Bowen	•••				• • • •	10 U
F.	FEARON, Elizabeth						84 L
г.					• • • •	•••	132 L
	FRASER, Sir William						62 L
							26 U
	FRENCH, Maria Ball FORBES, Thomas T					.,.	56aL
	FORREST, Andrew						123 L
	TORREST, Andrew	•••					123 1
G.	GAILLARD, Helen Baptista						32 U
	GANGER, Charles F,		144				77 L
	GANTT, Benjamin						6 U
	GILLESPIE, Elizabeth McDougal						92 L
	GILMAN, Agnes						30 U
	GOVER, Samuel			,			53 L
	GRAHAM, Charles						66 L
	GRAHAM, Charles GRIFFIN, John P					,	64 L
Н.	HADDON, Elizabeth Lewis	- • •			,		28 U
	HAMILTON, Lewis		• • •		- + +	• • • •	72 L
	HARRISON, George W HAVELOCK, William					• • • •	103 L
	HAVELOCK, William						47 L
	HAWKINS, Charles		***			• • •	51 L
	HICKMAN, Washington F	•	• • • •		• • • •	• • • •	18 U
	HIGHT, John Francis						102 L 118 L
	HIGHT, Matthew James		• • • •			• • •	
	HOOKER, James		• • •				139 L 149 L
	HOWARD, Jane	***	•••	•••	•••	•••	147 L
I.	ILBERY, Frederick				***		110 L
	ILBERY, Louisa						57 L
	INNES, James					***	137 L
	•						
J.	JPLAND, Christian					***	20 U
	JPLAND, Christian Johann Friedrich						16 U
	IONES Henry						3 17

ISSN 1991-7295

	PROTI	ESTANT	CEM	ETER	Y IN	MAC	10			23
К.	KENNEDY, Geo KERR, Abby L. KEY, Peter KINSMAN, Nath				P					83 L 29 U 107 L 112 L
L.	LARKINS, Edwar LARKINS, John LEACH, Benjamin LEATHLEY, John LEGGETT, Willia LIVINGSTONE, A LJUNGSTEDT, A	Henry Ropes Men Men Charlotte	 ry	•••						90 L 122 L 52 L 78 L 70 L 41 L 60 L
М.	MACKENZIE, D MARKWICK, Ri MARGESSON, H MARQUIS, Willie MARTIN, Robert McCALLY, Arthu McCARTHY, Rob McDOUALL, Jan MEDHURST, — MILNER, Emily MITCHELL, Oliv MONSON, Samue MORGAN, Willia MORRISON, Joh MORRISON, Ma MORRISON, Rob	chard fenry Da am Francis Ir Hami bert nes fer l H. m n Rober	ilton							86 L 104 L 164 C 124 L 126 L 148 L 119 L 129 L 1 U 56 L 120 L 143 L 142 L 141 L
N.	NAPIER, William	John						•••	•••	141aL
0.	ORTON, Maria J OSBORNE, Henry OSBORNE, Thom	y James nas J.	•••	***			•••	***	***	85 L 71 L 69 L
Р.	PATERSON, And PATTLE, Thomas PIEROT, Jacques PLOWDEN, Cath PLOWDEN, R. C PRESTON, Charl	Charles erine hicheley						***	***	82 L 42 L 45 L 161 L 158 L 31 U
R.	RABINEL, John RAWLE, Samuel REES, George REES, Maria REYNVAAN, Cla RIDDLES, Thoma RITCHIE, John F ROBARTS, James ROBERTS, Edmu ROBERTSON, Re	Burge zina var as Willia Hamilton s Thoma	 Val m 	kenb	urg			•••		43 L 134 L 127 L 109 L 106 L 63 L 61 L 157 L 88 L 54 L

S.	SCHAEFFER, Walther					24 U
	SCOTLAND, Thomas					80 L
	SCOTT, Frank	,		,		50 L
	SCOTT, Frank	;				136 L
	SENN VAN BASEL, Hugo Rudolpi	h	Jacobus			99 L
	SETH, Dishkoone					8 U
	SETH, Dishkoone					128 L
	SLATE, Shamgar H. SMITH, Frederick SMITH, Samuel SPEER, Cornelia Brackenridge SPEER, Mary Cornelia					13 U
	SMITH, Frederick					135 L
	SMITH, Samuel					147 L
	SPEER, Cornelia Brackenridge					140 L
	SPER, Mary Cornelia SPENCER, Jane					140 L
	SPENCER, Jane					81 L
	NIEWAKI, LOUSA			• •		44 L
	STEWART, Patrick					44 L
	SUTHERLAND, Isabella					113 L
	STEWART, Patrick SUTHERLAND, Isabella SUTHERLAND, Mary Clark SWEARLIN, Valentine					15 U
	SWEARLIN, Valentine					65 L
T.	T		.,	.,	,	101 L
	TARBOX, Hiram					76 L
	TEMPLETON, Isabella Anne					76 L 153 L
	TURNER, Richard		,			93 L
U.	UNKNOWN					156 L
	URMSON, Arthur Wilham LIPMSTON George B					37 U
	URMSTON, George B.					115 L
v.	VROOMAN, Elizabeth C					36 U
w.	WALDRON, Thomas Westbrook					75 L
	WALKER, Christian Cathro					144 L
	WARREN, R.V					74 L
	WEDDERBURN, Eliza S					145 L
	WEST, Joseph James					4 U
	WHELER, Charles J.					152 L
	WILLIAMS, John P.	-				23 U
	WILSON, John					67 L
	WINTLE, Frederick					155 L
		••				
	WISHART, John Key					117 L
	WOODBERRY, Charles					19 U
	WOODBERRY, Joel				•	163 L
Y.	YOUNG, Margaret Hutchison					150 L
2.	ZEEMAN, Bernardus					114 L

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

25

LIST II Amer. = American; Arm. = Armenian; Br. = British; Dan. = Danish; Dut.=Dutch; Ger.=German; Swd.=Swedish.

UPPER TERRACE

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
1.	MITCHELL, Oliver	M	Western	43	23 July 1850	Amer.
2.	BATES, Edwards Whipple	M	Western	32	11 Sept. 1850	Amer.
3.	JONES, Henry	М	Western	37	13 March 1851	Amer. (formerly Dan.)
4.	WEST, Joseph James	M	Western	Adult (Able- seaman)	12 Nov. 1851	Amer.
5.	DENSON, Thomas A.	M	Western	24	31 Aug. 1852	Amer.
6.	GANTT, Benjamin S.	M	Western	30+	14 March 1852	Amer.
7.	CUSHMAN, Daniel	M	Western	23	12 May 1852	Amer.
8.	SETH, Dishkoone	F	Western	43	15 July 1857	Amer. (or Br.)
9.	ELLIS, William	M	Western	49	20 July 1853	Br.
10.	EVANS, William Thomas Bowen	M	Western	33	3 Sept. 1851	Br.
11.	BARTON, Charles John Wood	M	Western	28	2 Sept. 1851	Br.
12.	BARTON, Euphemia Isabel	F	Eastern	20	10 Sept. 1853	Br.
13.	SLATE, Shamgar H.	M	Eastern	47	29 Nov. 1857	Amer,
14.	DUNCAN, George H.	M	Eastern	32	9 M ay 1857	Br.
15.	SUTHERLAND, Mary Clark	F	Eastern	51	10 Jan. 1858	Br,

LINDSAY RIDE

UPPER TERRACE - Cont'd.

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
16.	JPLAND, Christian Johann Friedrich	М	Eastern	39	5 Oct. 1857	Dan.
17.	DINNEN, John	M	Eastern	29	20 June 1855	Amer.
18.	HICKMAN, Washington F.	M	Eastern	32	21 June 1855	Amer.
19.	WOODBERRY, Charles	M	Eastern	36	26 June 1854	Amer.
20.	JPLAND, Christian	M	Eastern	Adult (Ship's Captain)	5 Oct. 1857	Dan.
21,	DUDDELL, Harriet	F	Eastern	Adult	31 July 1857	Br.
22.	COOPER, Mark Beale	M	Eastern	Adult (Major)	26 July 1857	Br.
23.	WILLIAMS, John P.	M	Eastern	31	25 July 1857	Amer,
24.	SCHAEFFER, Walther	M	Eastern	28	1 July 1857	Ger.
25	DE VOGEL, Emile Willem Eugène	M	Eastern	19	11 Jan. 1857	Dut.
26.	FRENCH, Maria Ball	F	Eastern	$1^{8}/_{12}$	18 Aug. 1857	Amer.
27.	DUDDELL, Frederick	M	Eastern	38	1 Nov. 1856	Br.
28.	HADDON, Elizabeth Lewis	F	Eastern	28	1 Sept. 1856	Br.
29.	KERR, Abby L.	F	Eastern	26	26 Aug. 1855	Amer.
30.	GILMAN, Agnes	F	Eastern	$1^4/_{12}$	8 Sept. 1889	Amer.
31.	PRESTON, Charles Hodge	M	Eastern	2/12	6 Dec. 1857	Amer,

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

UPPER TERRACE - Cont'd.

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
32.	GAILLARD, Helen Baptista	F	Eastern	111/12	2 Sept. 1857	Amer.
33.	ENDICOTT, Fidelia Bridges	F	Eastern	6	15 Sept. 1859	Amer.
34.	ENDICOTT, Rosalie	F	Eastern	$1^{5}/_{12}$	15 March 1856	Amer.
35.	MEDHURST	F	Eastern	1 day	9 Nov. 1854	Br.
36.	VROOMAN, Elizabeth C.	F	Eastern	28	17 June 1854	Amer.
37.	URMSON, Arthur William	M	Eastern	3/12	1 March 1854	Br.
38.	ADAMS, Joseph Harod	M	Eastern	36	4 Oct. 1853	Amer.
39.	DRINKER, Sandwith (B)	M	Central Avenue	49	18 Jan. 1858	Amer.
40.	CHINNERY, George	M	Central Avenue	79	30 May 1852	Br.
		LC	WER TER	RACE		
41.	LIVINGSTONE, Charlotte M.	F	Bamboo Row	5/12	5 Jan. 1818	Br.
42.	PATTLE, Thomas Charles	M	Bamboo	44	26 Nov. 1815	Br.
43.	RABINEL, John Henry	M	Bamboo	56	24 March 1816	Dut.
44.	STEWART, Patrick	M	Bamboo	50+	20 April 1857	Br.
44.	STEWART, Louisa	F	Bamboo	55	19 April 1857	Br.

LINDSAY RIDE

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
45.	PIEROT, Jacques	M	Bamboo	29	16 Aug. 1841	Dut.
46.	BOECK, Christian	M	Bamboo	43	10 Sept. 1836	Dan.
47.	HAVELOCK, William	M	Bamboo	41	13 Aug. 1835	Br.
48,	DUNCAN, J. George	M	Bamboo	38	10 Aug. 1833	Br.
4 9.	BARNETT, William	M	Bamboo	40	4 June 1836	Br.
50.	SCOTT, Frank	M	Bamboo	31	13 July 1833	Br.
51.	HAWKINS, Charles	M	Bamboo	24	18 Jan. 1830	Br.
52.	LEACH, Benjamin Ropes	M	Bamboo	37	26 Aug. 1838	Amer.
53,	GOVER, Samuel	M	Bamboo	40	26 Oct. 1829	Br.
54.	ROBERTSON, Roderick Frazer	M	Bamboo	20	16 Jan. 1839	Br.
55.	ALLEYN, Frederick Perceval	M		50 approx)	3 Oct. 1837	Br.
56.	MONSON, Samuel H.	M	Bamboo	28	9 Aug. 1829	Amer.
56a.	FORBES, Thomas T.	M	Reinterred in Boston, Mass.	26	9 Aug. 1829	Amer.
57.	ILBERY, Louisa	F	Bamboo	20+	21 Aug. 1837	Br.
58.	BIDDLE, George Washington	M	Bamboo	33	16 Aug. 1811	Amer.
59.	BACON, Francis W.	M	Bamboo	25	1 Nov. 1849	Amer.

The same distriction of the same of the sa

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
60.	LJUNGSTEDT, Anders (Andrew)	M	Bamboo	76	10 Nov. 1835	Swed.
61.	RITCHIE, John Hamilton	M	Bamboo	11/12	14 March 1844	Amer.
62.	FRASER, Sır Wılliam	M	Bamboo	40	22 Dec. 1827	Br.
63.	RIDDLES, Thomas William	М	Riddles	41	21 Aug. 1856	Br.
64.	GRIFFIN, John P.	M	Riddles	35	19 June 1849	Amer.
65.	SWEARLIN, Valentine	M	Riddles	27	20 June 1849	Amer.
66.	GRAHAM, Charles	M	Riddles	50	3 Oct. 1821	Br.
67.	WILSON, John	M	Riddles	21	21 Nov. 1844	Br.
68.	BROOKE John F.	M	Riddles	59	17 Oct. 1849	Amer.
69.	OSBORNE, Thomas J.	M	Riddles	30	2 June 1847	Br.
7.	LEGGETT, William Henry	M	Riddles	43	23 Sept. 1845	Br.
71.	OSBORNE, Henry James	M	Riddles	26	23 July 1845	Br.
72.	HAMILTON, Lewis	M	Riddles	67	14 May 1845	Amer.
73.	ENGLE, Isaac E.	M	Riddles	46	3 Nov. 1844	Amer.
74.	WARREN, R. V.	M	Riddles	22	29 Oct. 1844	Br,
75.	WALDRON, Thomas Westbrook	M	Riddles	30	8 Sept. 1844	Amer.

The second of the second of the second

30

LINDSAY RIDE

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
76.	TARBOX, Hiram	M	Riddles	40 +	31 May 1844	Amer.
77.	GANGER, Charles	M	Crockett Group	50	15 Oct. 1844	Amer.
78.	LEATHLEY, John	M	Crockett Group	28	15 Jan. 1844	Br.
79.	BALLS, Sarah Anne	F	Crockett Group	23	23 June 1844	Br.
80.	SCOTLAND, Thomas	M	Crockett Group	21	10 July 1844	Br.
81.	SPENCER, Jane	F	Crockett Group	29	27 Aug. 1844	Br.
82.	PATERSON, Andrew	M	Crockett Group	43	22 July 1842	Br.
83.	KENNEDY, George	M	Crockett Group	40	28 Sept. 1844	Br.
84.	FEARON, Elizabeth	F	Crockett Group	43	31 March 1838	Br.
8 5.	ORTON, Maria J.	F	Crockett Group	21	23 Sept. 1839	Amer.
86.	MACKENZIE, Donald	M	Crockett Group	49	30 Oct. 1839	Br.
87.	CROCKETT, John	M	Crockett Group	50	25 June 1837	Br.
88	ROBERTS, Edmund	M	Crockett Group	50	12 June 1836	Amer.
8 9.	CAMPBELL, Archibald S.	M	Crockett Group	40	3 June 1836	Amer.
90.	LARKINS, Edward G.	M	Crockett Group	28	15 June 1839	Amer.
91.	MILNER, Emily	F	Crockett Group	Adult	29 Nov. 1843	Br.
92.	GILLESPIE, Elizabeth McDougal	F	Crockett Group	23	6 Dec. 1837	Amer.
93.	TURNER, Richard	M	Crockett Group	53	28 March 1839	Br.

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
94.	COLLEDGE, Lancelot Dent	M	Crockett Group	8/22	16 Dec. 1838	Br.
95.	COLLEDGE, William Shillaber	M	Crockett Group	15/12	29 Sept. 1838	Br.
96.	COLLEDGE, Thomas Richardson	M	Crockett Group	16/12	26 July 1837	Br.
97.	DANIELL, Edmond Murray	M	Crockett Group	8/12	15 May 1836	Br.
98.	CROCKETT, Caroline Rebecca	F	Crockett Group	5	21 Dec. 1835	Br.
9 9.	SENN VAN BASEL, Hugo Rudolph Jacobus	M	Crockett Group	2 days	20 June 1839	Dut.
100.	CROCKETT, Ann	F	Crockett Group	21 days	21 July 1835	Br.
101.	T.	?	Crockett Group	?	?	?
102.	HIGHT, John Francis	M	Crockett Group	Adult	9 Feb. 1844	Br.
103.	HARRISON, George W.	M	Crockett Group	20	6 June 1844	Amer.
104.	MARKWICK, Richard	M	Crockett Group	44	30 Jan. 1836	Br.
105.	BOVET, Margaret	F	Crockett Group	23	6 Jan. 1837	Br.
106,	REYNVANN, Clazina van Valkenburg	F	Crockett Group	24	9 Nov. 1846	Dut.
107,	KEY, Peter	M	Crockett Group	42	8 Oct. 1835	Br.
108.	BRIDGES, Henry Gardner	M	Crockett Group	61	19 Dec. 1849	Amer.

LINDSAY RIDE

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
109.	REES, Maria	F	Crockett Group	35	27 Dec. 1836	Br.
110.	ILBERY, Frederick	M	Crockett Group	19	23 Nov. 1833	Br.
111.	DURANT, Euphemia	F	Crockett Group	26	13 July 1834	Br.
112.	KINSMAN, Nathaniel	M	Crockett Group	48	30 April 1847	Amer.
113.	SUTHERLAND Isabella	F	Crockett Group	31	25 May 1836	Br.
114.	ZEEMAN, Bernardus	M	Churchill Row	54	22 July 1821	Dut.
115,	URMSTON, George B.	M	Churchill	8/12	20 May 1813	Br.
116.	CAPPER, Cawthorne	M	Churchill	30	14 Jan. 1844	Br.
117.	WISHART, John Key	M	Churchill	33	2 Nov. 1843	Br.
118.	HIGHT, Matthew James	М	Churchill	27	6 Sept. 1843	Br.
119.	McCARTHY, Robert	M	Churchill	39	17 Aug. 1843	Br.
120.	MORGAN, William	M	Churchill	40+	14 July 1843	Br.
121.	BATEMAN, James	М	Churchill	29	1843	Br.
122.	LARKINS, John Henry	M	Churchill	Adult	30 March 1843	Br.
123.	FORREST, Andrew	M	Churchill	43	19 Jan. 1843	Br.
124.	MARQUIS, William	M	Churchill	42	4 Dec. 1842	Br.
125.	DAVID, J. Ferdinand	M	Churchill	Adult	14 Nov. 1842	Amer.
126.	MARTIN, Robert Francis	M	Churchill	42	25 Oct. 1842	Br.

ISSN 1991-7295 **33**

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
127.	REES, George	M	Churchill	Adult	26 Sept. 1842	Br.
128.	SIMPSON, Nathaniel	M	Churchill	Adult (Able- seaman)	24 Aug. 1842	Amer.
129.	McDOUALL James	M	Churchill	27	27 July 1842	Br.
130.	DAVIES, Joseph	M	Churchill	21	14 June 1842	Br.
131.	ASTELL, John	M	Churchill	27	26 Oct. 1840	Br.
132,	FITZGERALD Edward	M	Churchill	Adult (Lt. R.N.)	22 June 1841	Br.
133,	CHURCHILL, Henry John Spencer	M	Churchill	43	2 June 1840	Br.
134.	RAWLE, Samuel Burge	M	Churchill	72	2 Sept. 1858	Amer.
135.	SMITH, Frederick	M	Churchill	39	17 June 1850	Br.
136.	SENHOUSE, Humphrey Le Fleming	M	Churchill	60	13 June 1841	Br.
137.	INNES, James	M	Churchill	54	1 July 1841	Br.
138.	DUFF, Daniel	M	Churchill	39	7 July 1841	Br.
139.	HOOKER, James	M	Churchill	42	11 July 1841	Br.
140.	SPEER, Cornelia Brackenridge	F	Morrison Group	24	16 April 1847	Amer.
140.	SPEER, Mary Cornelia	F	Morrison Group	5/12	8 July 1847	Amer.
141.	MORRISON, Robert	M	Morrison Group	52	l Aug. 1834	Br.

The second second second second second

34

LINDSAY RIDE

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
141a.	NAPIER, William John	M	Reinterred in Scotland		11 Oct. 1834	Br.
142.	MORRISON, Mary	F	Morrison Group	29	10 June 1821	Br.
143.	MORRISON, John Robert	М	Morrison Group	29	29 Aug. 1843	Br.
144,	WALKER, Christian Cathro	F	Morrison Group	24	18 Oct. 1838	Br.
145.	WEDDERBURN, Eliza S.	F	Morrison Group	Adult	23 Aug. 1838	Br.
146.	DYER, Samuel	M	Morrison Group	39	24 Oct. 1843	Br.
147.	SMITH, Samuel	М	Cruttenden	Adult (Able- seaman)	26 Aug. 1849	Amer.
148.	McCALLY, Arthur Hamilton	M	Cruttenden	27	25 Sept. 1835	(Amer.)
149.	HOWARD, Jane	F	Cruttenden	22	23 Feb. 1823	Br.
150,	YOUNG, Margaret Hutchison	F	Cruttenden	25	19 June 1848	₿r,
151.	CRUTTENDEN, George	M	Cruttenden	54	23 March 1822	Br.
152.	WHELER, Charles J.	M	Cruttenden	21	4 Dec. 1822	Br.
153.	TEMPLETON, Isabella Anne	F	Cruttenden	34	29 July 1835	Br,
154.	BUTTIVANT, John Henry	M	Cruttenden	30	9 Sept, 1823	Br.
155.	WINTLE, Frederick B.	M	Cruttenden	24	6 Sept. 1817	Br.
156.	UNKNOWN.	?	?	?	?	?

PROTESTANT CEMETERY IN MACAO

LOWER TERRACE -- Cont'd.

No.	Name	Sex	Row	Age	Date of Death	Nationality
157.	ROBARTS, James Thomas	M	Cruttenden	40	28 Jan. 1825	Br.
158.	PLOWDEN, R. Chicheley	M	Cruttenden	21	21 Sept. 1825	Br.
159.	BEALE, Thomas	M	Cruttenden	60+	Dec. 1841	Br.
160.	BEALE, Daniel	M	Cruttenden	29	4 Jan. 1827	Br.
161.	PLOWDEN Catherine	F	Cruttenden	35	18 Jan. 1827	Br.
162.	CANNING, James	M	Cruttenden	48	28 April 1832	Br.
163.	(WOODBERRY, Joel)	М	Unknown	Adult (Sea Captain)	9 May 1855	Amer.

CHAPEL MEMORIALS

164.	MARGESSON, Henry Davies	М	Chapel Wali	45	17 June 1869 (in Japan)	Br.
165.	ENDICOTT, James Bridges	M	Chapel Wall	56	5 Nov. 1870 (in Hong l	Amer. Kong)